

Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur
Herausgeber: Bund Schweizerischer Frauenvereine
Band: 8 (1926)
Heft: 48

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

bern der Kampf erleidet werde. Ich meine, wir Menschen seien nicht dazu berufen, darüber zu waschen, daß unsere Brüder und Schwestern immer unter dem notwendigen Druck stehen. Die Sorge dafür können wir einem andern überlassen. Unter Anliegen sollte doch eher kein Zaffen haben oder tragen zu helfen, soweit es in unserer Macht liegt.

Etwas von dem hat man auch an manchen Orten empfunden und zwar am deutlichsten zu einer Zeit, da unter dem Eindruck der allgemeinen Kriegsnöte der Herzen aufgelöster waren als in letzten Zeiten für die Not der Bedürftigen. Da wurden in einer Reihe von Ländern sowohl in der Industrie als auch in der öffentlichen Verwaltung Familienzulagen, Kinderzulagen, Sozialzulagen, oder wie die Ausdrücke für diese Zuschüsse weiter lauten mochten, ausbezahlt. Manches davon ist wieder verschwunden; anderes hat sich als bleibende Einrichtung festgesetzt. Sicher ist, daß der Gedanke, es sollte etwas in dieser Richtung geschehen, die Leute nicht mehr losläßt. Das Internationale Arbeitsamt hat eine Studie über den Gegenstand veröffentlicht und zwar veranlaßt durch die vielen Anfragen, die ihm darüber zugegangen waren. In England besteht eine rührige Family Endowment Society, eine Gesellschaft für die Versorgung der Familie, deren Vorstand auch eine Reihe von uns bekannter Frauen angehört, wie Mrs. Rathbone, Mrs. Corbett, Miss, Maud Hobden, Misscountess Rhonda, Mrs. Victoria-Lubovitch, Mrs. Courtney, Mrs. Swannick u. a. Die Zahl der Studien und Veröffentlichungen über den Gegenstand nimmt zu; in den verschiedenen Ländern äußern sich die Leute dazu. Die Veröffentlichung, die vor allem auch den Frauenklub in der Frage treffend zum Ausdruck bringt, ist das interessante und allgemein lesbare Buch von Mrs. Rathbone, "The Disinherited Family", die enterbte Familie. In der Schweiz hat sich im Kanton Waadt eine Gesellschaft Pro familia gebildet, die auch für Familienzulagen eintritt. Sie veranlaßt ihr Entfallen der Energie des Sekretärs des Cartel romand d'hygiene sociale et morale, Hrn. Maurice Veillard. — Das Material über den Gegen-

stand, soweit es die Schweiz betrifft, ist nirgends verarbeitet, außer im Bericht des Internationalen Arbeitsamtes in sehr summarischer Weise. Man muß Zeitungen, Jahrbücher, Ratsschlüsse der kantonalen Regierungen, Vorschläge des Bundesrates, Eingaben durchlesen, wenn man erfahren will, was in der Schweiz in der Sache gegangen ist und was man bei uns darüber denkt, soweit man darüber zu denken begonnen hat. (Fortsetzung folgt.)

Gegen den Mädchenhandel.

Zur Bekämpfung des Mädchenhandels hat das Innenministerium von Polen weitgehende Einrichtungen bei der Ausfuhr von Ausländerinnen für minderjährige Frauen und Mädchen erlassen. Danach sollen alleinlebenden Frauen, welche noch nicht das Alter von 21 Jahren erreicht haben, keine Reisepässe ins Ausland verabfolgt werden. Wie nötig eine solche Vorsicht leider immer wieder ist, zeigt eine Notiz, die vor einiger Zeit unsere Presse durchlief, die wir jedoch nur mit Vorsicht weiter geben, da wir sie nicht nachkontrollieren können. Es hieß, daß die Auffindung von 15 ungarischen jungen Mädchen, die geteilt in einer geheimen Unterbekleidung eines Dampfers gefunden worden seien und von einem Mädchenhändler in Galatz nach Kleinasien hätten verkauft werden sollen, in Budapest großes Aufsehen erregt habe. Von einem Kenner rumänischer Verhältnisse wird uns dieses entsetzliche Verkommen als durchaus möglich dargestellt.

Von Schriften und Büchern.

„Le Suffrage des Femmes en Pratique“ herausgegeben vom Internat. Stimmrechtsverband. Preis 50 Cts. Zu beziehen bei der Sekretärin des internationalen Stimmrechtsverbandes, Mlle. E. Gourde, Piegny, Genève.

„Le Suffrage des Femmes en Pratique“ ist der auf den Kongreß in Paris hergestellte Ergänzungsband zu den beiden schon früher herausgegebenen Bänden. Er enthält in sorgfältiger Zusammenstellung alle Fortschritte, die das Frauenstimmrecht seit der Herausgabe des letzten Bandes, also seit 1929 weiter gemacht hat. Dabei sind speziell auch die Resultate berücksichtigt, die das Frauenstimmrecht an lokalen Reformen, Schutz der Familie, öffentliche Moral usw. erzielt hat. Wir empfehlen unsern „Stimmrechtlerinnen“ lebhaft diesen kleinen Ergänzungsband, er ist ebenso wie die früheren für die Stimmrechtsarbeit unerlässlich.

Wegweiser.

Bern: Montag den 29. Nov., 20.15 Uhr, im Lesezimmer des Dabeim: Vereinigung Bernischer Akademikerinnen.

Jahresversammlung und Bericht über die Delegiertenversammlung in Basel. Von Hrn. Dr. phil. M. V. Herting.

Basel: Freitag den 3. Dez., 20 Uhr, in der Frauenunion (Mittagslokal): Vereinigung für Frauenstimmrecht, Basel und Umgebung. Das Getreidemopol. Von Frau Dr. Leuch (Lauzanne).

Sablen: Sonntag den 28. Nov., 20 Uhr, im Musiksaal des Bezirksklubhauses: Margauischer Verband für Frauenfragen, Sektion Sablen: Vorlesung von Frau Dr. S. Hammerli-Marti aus: „Die Rechte der Frau“; Unveröffentlichte Gedichte, unter Mitwirkung von Frau Dr. Bollinger (Zürich), Gejang, Hrn. Guggenheim (Sablen), Klatier.

Zürich: Freitag den 26. November, 20 Uhr, im Saale zur Spindel, Talstr. 18: Frauenzentrale: 2. Bepredungsabend über Schulfragen: Was erwarten wir Lehrer vom Unterrichtsgesetz und vom Elternhaus? Einführendes Referat v. Hrn. Dr. K. A. u. J. e. r.

Serisau: Sonntag den 28. November, 19.30 Uhr, im Volkshaus zum „Löwen“:

Schul gegen den Mädchenhandel. Lichtbildvortrag über die Arbeit des Vereins der Freundinnen junger Mädchen, von Hrn. Alice C. e. n. e. i. n. (Basel).

Chur: Vom 11. Nov. bis 16. Dez., je Donnerstag im Fremdenzimmer des Rhät. Volkshauses: Frauenbildungsurse: Vom Werden des menschlichen Körpers. Von Hrn. Prof. Dr. R. Hoegler.

Redaktion. Allgemeiner Teil: Helene David, St. Gallen, Tellstr. 19 (Telephon 25.13). Kreisstellen: Gertrud Rieberer, Zürich, Hausmellestr. 33 (Telephon 8.28.49).

Ihr Felgenkaffee ist wirklich der beste
Kaffeezusatz, was uns längere Erfahrung gelehrt hat. Wir möchten ihn allen Leuten bestens empfehlen.
Franz Bilien in G. 43
SYKOS
Ladenpreise: SYKOS 0.50, VIRGO 1.50, NAGO, Olten

Für die gute Küche, nur die besten Hilfsmittel!

OXO BOUILLON hat den grossen Vorteil, den feinen Eigengeschmack der Speisen zur vollen Geltung zu bringen. Speisen die mit Oxo Bouillon gekocht wurden, sind immer kräftig, aber nie scharf, und da Oxo ein natürliches Produkt ist, verleiht es nie!

OXO BOUILLON

die hochwertige, feine und praktische konzentrierte Ochsenfleischbrühe der **Cie. LIEBIGI**

Festgeschenke!



Peddig-Rohrmöbel
naturweiss oder gelblich naturweiss oder gelblich
Wetterfeste **Boordot-Rohrmöbel**
Gesäbte Rohrmöbel in allen Farben
Weidenmöbel, weiss etc. gestrichen.
Liegestühle - Krankenstühle
Verlangen Sie unsere Kataloge

CUENIN-BÜNI & Cie.
Rohrmöbelabrik KIRCHBERG (Kt. Bern)

NUSSGOLD hilft sparen,
Wer's brucht cha's erfahre!

Auf kommende Festzeit
empfeilt la. gefüllte
Appenzeller Viber
von 20 Rp. an bis auf 10 Fr. per Stück sowie
Gladen und Ledert
**J. Kürsteiner-Brüderer, Konditorei
Speicher (St. Appenzell)**

Winter-Betrieb im Ferienheim Auboden

für Erholungsbedürftige Frauen u. Mädchen

Vier Mahlzeiten. Tagespreis alles inbegriffen, Fr. 4.—, 4.50 und 5.—. Sonntage halbfreie, gelichliche Lage in schönster Gegend des Toggenburgs. Großer Garten, eigene Waldung, freundliches Heim. Auch Kinder, jedoch nicht unter zwei Jahren, finden Aufnahme in der Winterkation. Dauerpenionäre für die ganze Winterzeit werden zu reduzierten Monatspreisen aufgenommen.

Prospekte und Anmeldungen bei der Vorsteherin
G. R. Adorer.

Der Verein der Freundinnen junger Mädchen,
Sektion St. Gallen.

Die richtige Anwendung der bewussten
AUTOSUGGESTION
für Gesundheit,
Erziehung, Berufstätigkeit und Lebensführung
erlernen Sie in unseren bewährten Einführungskursen
Auskünfte u. Beratung unentgeltlich
COUÉ-INSTYTUT, ZÜRICH 2
Dreikönigsstrasse 53 — Tel. S. 93.89

Privat-, Sprach- und Haushaltungs-Schule Yvonand

(am Neuenburgersee). Gute Erziehungsprinzipien.
Mässige Preise. Beste Referenzen. Man verlange Prospekt

INSTITUT MENAGER MONRUZ
FRANZÖSISCHES
CUISINE, COUPE et CONFECTION
BLANCHISSAGE, JARDINAGE
FRANCAIS. Belle Situation.
Mr et Mme W. PERRENOUD

Arosa Villa sonn-Matt

Telephon 218
10 Betten

Sonnig gelegene, heimelige Familienpension. Winterpreis inkl. Heizung und vier Mahlzeiten von 10 Fr. an. Auskunt und PROSPEKTE durch die Inhaberin
Berta Voegeli, dipl. Haushaltungsschreinerin.

Die Schuhcreme
RAS
glänzt schöner
den je!

Anstricken
von Strümpfen, auch feingestricke, und

Ersetzen
der Füsse aller gewobenen, einschliesslich seidenen Strümpfe, aus 2 Paar 2 Paar oder mit neuem Triest, Woll, Baumwolle. Verkauf neuer Strümpfe.
Strumpfhandlung Alttstätten-Zürich
Inh. W. Tröndle.

Reinwand

Felb- und Küchenschürzen
Handtücher
Tischzug und Servietten
Handarbeitstoffe
bunte Baureinen etc.
Beziehen Sie vorteilhaft durch
J. Peyer, Schleifstein

Für Damen!

1 Fl. Birkenhaarwasser, 1 Fl. Kölnischwasser, 1 Fl. Parfüm zusammen für Fr. 4.50 versendet per Nachnahme, auch einzeln.
J. Rieger, Militärstr. 62, Zürich.

In arge Verlegenheit

bringen uns oft Flecken in Kleidern, Teppichen etc. Verwenden Sie die altbewährte Creme „Propre“ Sie sind sicher zufrieden! 1.50
Magazine z. Globus Aarau oder durch Propra Versand Altstätten (St. Gall.)

Handmaschinen - Stickereien.
Spitzen und Entredeux, schmal, mittel und breit, speziell für Wäsche geeignet, eigene schöne Muster, auf prima Stoff in schöner Ausführung, verkaufe preiswert an Private und Wäscheinrichtungen. Wer einmal gekauft, kauft wieder. Jede kleine Bestellung wird sofort geliefert. Umtausd gestattet. Es empfiehlt sich freudl. Abnahme bestens NIKI, E. g. e. n. e. r. g. e. r. Handstickerei, Grabs (St. Gallen).

Die Einleitung

einer richtigen Mahlzeit bildet von Alters her eine gute Suppe. Sie bereitet den Magen zur Aufnahme der nachfolgenden festen Speisen vor und regt durch ihren Wohlgeschmack die Verdauung an. Maggi's Suppen, mit grösster Sorgfalt aus allerbesten Rohstoffen hergestellt, erfüllen diesen Zweck vollkommen.

1 Würfel für 2 Teller 15 Rp.
1 Stange zu 5 Würfeln 75 Rp.

Gaushalte ich richtig?

Antwort auf diese Frage erteilt:
**Dr. J. Burri's
Gaushalts-Buchführung**
für unselbständig Erwerbende, insbesondere Angestellte und Beamte enthaltend in drei Teilen:

1. Eine Anleitung zur Gaushaltsbuchführung
2. Raffabuch
3. Monats- und Jahresrechnungen.

Zu beziehen in allen Papeterien und Buchhandlungen.
Preis komplett: Fr. 5.25.
Prospekte gratis! (16)
Berlag Schweiz. Kaufmännischer Verein.

Haus Meienberg Jona bei Rapperswil a. Zürichsee

Kuranstalt für weibl. Nervenleidende u. Erholungsbedürftige
Prospekte durch die Besitzerinnen und Leiterinnen:
Dr. med. S. Stier. N. Hiller. 37

**Koch- und Haushaltungsschule
Lugano „Villa Chiara“**
Via Dom. Fontana No. 9, mit Italienischer und deutscher Sprachlehre. Eröffnung 1. Oktober. Prospekte durch das Offizielle Verkehrsureau Lugano, sowie die DIREKTION.

PESTALOZZI-MEHL

wird als Stärkungsmittel für Rekonvaleszenten, Blutmangel und Magenleiden in allen Spitalen und Lügen gegen Tuberkulose gebraucht. Es ist das beste, angenehmste und billigste Frühstück für Erwachsene. Das beste Nahrungsmittel für Kinder, beschleunigt die Entwicklung der Knochen und Muskeln.
Die Büchse 500 Gr. Fr. 2.60 überall zu haben

Abonnements-Bestellung für die Administration des „Schweizer Frauenblatt“

Die Unterzeichnete bestellt hiemit das
Der
„Schweizer Frauenblatt“
auf die Dauer von 1/4 Jahr zu Fr. 3.20
1/2 „ „ „ „ 5.80
1 „ „ „ „ 10.30
Ort und Datum: _____
Unterschrift: _____
Nichtspendende streichen — (Geht. ausserhalb und auswendig)

Die richtige Anwendung der bewussten AUTOSUGGESTION

für Gesundheit,
Erziehung, Berufstätigkeit und Lebensführung
erlernen Sie in unseren bewährten Einführungskursen
Auskünfte u. Beratung unentgeltlich
COUÉ-INSTYTUT, ZÜRICH 2
Dreikönigsstrasse 53 — Tel. S. 93.89

Privat-, Sprach- und Haushaltungs-Schule Yvonand

(am Neuenburgersee). Gute Erziehungsprinzipien.
Mässige Preise. Beste Referenzen. Man verlange Prospekt

INSTITUT MENAGER MONRUZ
FRANZÖSISCHES
CUISINE, COUPE et CONFECTION
BLANCHISSAGE, JARDINAGE
FRANCAIS. Belle Situation.
Mr et Mme W. PERRENOUD

Arosa Villa sonn-Matt

Telephon 218
10 Betten

Sonnig gelegene, heimelige Familienpension. Winterpreis inkl. Heizung und vier Mahlzeiten von 10 Fr. an. Auskunt und PROSPEKTE durch die Inhaberin
Berta Voegeli, dipl. Haushaltungsschreinerin.

Die Schuhcreme
RAS
glänzt schöner
den je!

Anstricken
von Strümpfen, auch feingestricke, und

Ersetzen
der Füsse aller gewobenen, einschliesslich seidenen Strümpfe, aus 2 Paar 2 Paar oder mit neuem Triest, Woll, Baumwolle. Verkauf neuer Strümpfe.
Strumpfhandlung Alttstätten-Zürich
Inh. W. Tröndle.

Reinwand

Felb- und Küchenschürzen
Handtücher
Tischzug und Servietten
Handarbeitstoffe
bunte Baureinen etc.
Beziehen Sie vorteilhaft durch
J. Peyer, Schleifstein

Für Damen!

1 Fl. Birkenhaarwasser, 1 Fl. Kölnischwasser, 1 Fl. Parfüm zusammen für Fr. 4.50 versendet per Nachnahme, auch einzeln.
J. Rieger, Militärstr. 62, Zürich.

In arge Verlegenheit

bringen uns oft Flecken in Kleidern, Teppichen etc. Verwenden Sie die altbewährte Creme „Propre“ Sie sind sicher zufrieden! 1.50
Magazine z. Globus Aarau oder durch Propra Versand Altstätten (St. Gall.)

Handmaschinen - Stickereien.
Spitzen und Entredeux, schmal, mittel und breit, speziell für Wäsche geeignet, eigene schöne Muster, auf prima Stoff in schöner Ausführung, verkaufe preiswert an Private und Wäscheinrichtungen. Wer einmal gekauft, kauft wieder. Jede kleine Bestellung wird sofort geliefert. Umtausd gestattet. Es empfiehlt sich freudl. Abnahme bestens NIKI, E. g. e. n. e. r. g. e. r. Handstickerei, Grabs (St. Gallen).



Gratis!

Hausfrauen

auch Ihre Zeit ist kostbar. Wir verzichten deshalb auf Preisausschreibungen etc. Geben Sie in Ihrem Laden 25 Tabletten-Umhüllungen von „Schweizer Perle“ ab u. Sie erhalten sofort ein halbes Kilo dieses butterreichen Kohlkoches gratis.

Kochfeld-Fabrik „Schweizer-Perle“ A.G. Jilnau-Zürich

Nebenverdienst

für gewissenhafte Leute mit Bekanntheitskreis (auch gut geeignet für Töchter) Adresse: Postfach Lorr. 1213, Bern.

St. Jakobs-Balsam

1. Apotheker G. Trutmann, Basel
Preis Fr. 1.75

Hausmittel I. Ranges

von unübertroffener Heilwirkung für alle wunden Stellen, Krampfadern, off. Beine, Hämorrhoiden, Hautleiden, Flechten, Brandschäden, Wolf, Frostbeulen, und Insektenstiche. In allen Apotheken. 75

Generaldepot.
St. Jakobs-Apothek, Basel 1

Ausscheiden! Ausschneiden!
Damenbart
Lästige und verunzierende Haare im Gesicht und am ganzen Körper (auch Bauskopfnacken) verschwinden sofort in einigen Minuten durch Abblöden der Wurzel für immer, unter jeder Garantie, mit meinem
„Radikal Haarentferner“
Rerlich empfohlen. Viele Dankschreiben. Haben Sie Vertrauen, ich halte Ihnen. Grosse Originaldose 5.50 Mk.
Alleiniger Fabrikant:
H. BLÖMER, Köln,
Ehrenstr. 23. (105)

Bubi-Kopf

Haarschneidemaschine, 1/10 mm Schnitt, schneidet wie rasier (kein Verletzen. Feinste Fabrikat). Fr. 8.50 franko. **M. Sobel, Basel 2.**

Haus Meienberg Jona bei Rapperswil a. Zürichsee

Kuranstalt für weibl. Nervenleidende u. Erholungsbedürftige
Prospekte durch die Besitzerinnen und Leiterinnen:
Dr. med. S. Stier. N. Hiller. 37

**Koch- und Haushaltungsschule
Lugano „Villa Chiara“**
Via Dom. Fontana No. 9, mit Italienischer und deutscher Sprachlehre. Eröffnung 1. Oktober. Prospekte durch das Offizielle Verkehrsureau Lugano, sowie die DIREKTION.